



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 February 2003

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 84*f* повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[*по докладу Второго комитета (A/57/529/Add.6)*]

57/242. Подготовка к Международной конференции министров по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, в которой главы государств и правительств признали особые потребности и проблемы не имеющих выхода к морю развивающихся стран, настоятельно призвали как двусторонних, так и многосторонних доноров увеличить объем финансовой и технической помощи этой группе стран в целях удовлетворения их особых потребностей в области развития и оказать им содействие в преодолении обусловленных их географическим положением трудностей путем совершенствования их транзитных транспортных систем и заявили о своем твердом намерении создать как на национальном, так и на глобальном уровне условия, благоприятствующие развитию и ликвидации нищеты,

ссылаясь также на свою резолюцию 56/180 от 21 декабря 2001 года, в которой она предложила Генеральному секретарю созвать в 2003 году в рамках имеющихся ресурсов по бюджету по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов и добровольных взносов международное совещание министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Конкретные меры в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: подготовка к Международному совещанию министров по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок»²,

1. *приветствует и принимает* великодушное предложение правительства Казахстана провести у себя в стране международное совещание,

¹ См. резолюцию 55/2.

² A/57/340.

о котором говорится в резолюции 56/180 и которое далее будет именоваться Международной конференцией министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок;

2. *постановляет* провести Международную конференцию министров в Алматы 28 и 29 августа 2003 года;

3. *постановляет также*, что межправительственный подготовительный комитет открытого состава Конференции проведет две сессии, что шестое совещание правительственных экспертов из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, которое должно состояться в Нью-Йорке 23–27 июня 2003 года, явится первой сессией и что на ней будут рассмотрены как вопросы существа, так и организационные вопросы, в том числе вопросы, связанные с выбором бюро и форматом Конференции, и что совещание старших должностных лиц, которое должно состояться в Алматы 25–27 августа 2003 года, явится второй сессией,

4. *постановляет далее*, что межправительственный подготовительный комитет должен иметь бюро в составе десяти представителей государств-членов, избираемых на основе справедливого географического представительства;

5. *назначает* Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам Генеральным секретарем Конференции;

6. *просит* Генерального секретаря Конференции в тесном сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Всемирным банком организовывать все сессии межправительственного подготовительного комитета;

7. *просит также* Генерального секретаря Конференции в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями организовывать, когда это целесообразно, межправительственные региональные и субрегиональные совещания и постановляет, что эти региональные и субрегиональные совещания должны завершить свою работу не позднее апреля 2003 года, чтобы внести существенный вклад в работу межправительственного подготовительного комитета;

8. *предлагает* Генеральному секретарю Конференции на основе консультаций с государствами-членами выработать необходимые процедуры для облегчения конструктивного участия гражданского общества, включая частный сектор, в подготовительном процессе и в работе самой Конференции в соответствии с правилами процедуры Экономического и Социального Совета;

9. *призывает* организации и органы системы Организации Объединенных Наций, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и региональные комиссии, международные финансовые учреждения, в частности Всемирный банк, и другие соответствующие региональные и международные организации и международное сообщество оказывать необходимую основную, финансовую и

техническую помощь процессу подготовки и организации Конференции и принять в нем активное участие;

10. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций не позднее 15 мая 2003 года представить на рассмотрение подготовительного комитета доклад по итогам региональных и субрегиональных совещаний, подготовленный в консультации с соответствующими региональными и международными организациями;

11. *просит также* Генерального секретаря продолжать мобилизовывать добровольные взносы для облегчения подготовки Конференции и, в частности, для содействия участию представителей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита и наименее развитых стран в совещаниях межправительственного подготовительного комитета и в работе самой Конференции;

12. *просит далее* Генерального секретаря при содействии заинтересованных организаций и органов системы Организации Объединенных Наций в рамках имеющихся ресурсов по бюджету по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов и с использованием добровольных взносов развернуть информационную кампанию для пропаганды среди широкой общественности целей и значения Конференции;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об итогах Конференции.

*78-е пленарное заседание,
20 декабря 2002 года*